

INFORMAZIONI EUROPEE DI BASE SUL CREDITO AI CONSUMATORI

Norme per la trasparenza delle operazioni dei servizi finanziari ai sensi degli artt. 115 e segg. T.U.B. - Delibera CICR 4/3/03 - Redatto ai sensi della disciplina della TRASPARENZA BANCARIA (cfr. Istruzioni di Vigilanza di Banca d'Italia del 29/07/2009)

PRODOTTO VENDUTO TRAMITE LE FILIALI ED AGENZIE CONTRADDISTINTE DAL MARCHIO COOPERFIN S.P.A. O DALLE BANCHE CONVENZIONATE

1. IDENTITÀ E CONTATTI DEL FINANZIATORE / INTERMEDIARIO DEL CREDITO

FINANZIATORE	CooperFin S.p.A. Sede Sociale: v.le Virgilio, 58/C – 41123 MODENA Direzione Generale: P.zza Cavour, 16/18 – 80137 NAPOLI Tel. +39.081.447305 - Fax. +39.059.9120201 Email: cooperfin@pec.it – istruttoria@cooperfin.com - Sito internet: www.cooperfin.com Iscritta Elenco Generale Intermediari Finanziari presso U.I.F. di BANCA D'ITALIA ai sensi dell'art. 106 D.Lgs. 385/93 al n. 41134 - ABI 33558.8 - R.U.I IVASS E 000330403
TELEFONO	Tel. +39.081.447305
EMAIL	cooperfin@pec.it – istruttoria@cooperfin.com – job@cooperfin.com
FAX	+39.059.9120201
Sito WEB	www.cooperfin.com
Dati e qualifica soggetto incaricato all'offerta fuori sede	

2. CARATTERISTICHE PRINCIPALI DEL PRODOTTO DI CREDITO

<p>TIPO DI CONTRATTO DI CREDITO</p>	<p>PRESTITO CAMBIALIZZATO Prestito personale estinguibile in rate mensili costanti, comprensive di interessi a tasso fisso scalare e dei costi sotto elencati, mediante rilascio ed incasso di effetti cambiari di importo e scadenza corrispondente alle rate di ammortamento, non superiori a 18 mesi, erogato a favore di consumatori economicamente e finanziariamente sani da appoggiarsi presso la filiale dell'Istituto che all'atto della sottoscrizione verrà indicato sui titoli.</p> <p>Presupposti essenziali per la concessione del credito sono:</p> <ul style="list-style-type: none"> • L'esistenza di un rapporto di lavoro o di pensionamento con diritto al percepimento, da parte del Richiedente, del Trattamento di Fine Rapporto ovvero di un trattamento pensionistico; • Il rilascio, da parte dell'amministrazione presso la quale il Richiedente presta servizio lavorativo, di un Attestato di servizio ovvero del rilascio, a cura dell'Ente Pensionistico, del Certificato di Pensione; tale predetto documento, sia per un dipendente che per un pensionato, è essenziale per l'istruttoria in quanto ha la funzione di attestare gli elementi necessari alla sua erogazione: <ul style="list-style-type: none"> ○ Esistenza e tipologia di retribuzione ovvero pensione percepita; ○ Ammontare della retribuzione lorda e mensile netta ovvero della pensione lorda e mensile netta necessaria alla quantificazione del merito creditizio in base alla capacità di rimborso del Richiedente; ○ Esistenza sulla retribuzione ovvero sulla pensione di altre trattenute al di fuori di quelle previste dalla legge (pignoramenti e/o altri prestiti, ecc.) <p>Il prestito è regolato dal contratto di finanziamento.</p> <p>Il contratto di prestito cambializzato è stipulato in forma scritta con il Richiedente ed i terzi eventualmente coobbligati (di norma i coniugi o familiari più prossimi). In caso di inadempimento del Richiedente nel rimborso del prestito erogato, CooperFin S.p.A. invia al Richiedente inadempiente ed agli eventuali garanti dell'operazione l'intimazione del pagamento dell'ammontare dell'esposizione per rate insolute, capitale residuo e interessi di mora ed esperisce tutte le azioni legali necessarie volte al recupero del credito anche mediante cessione a società di recupero crediti.</p> <p>Il contratto si intende concluso con l'accettazione da parte di CooperFin S.p.A. e si perfezionerà con l'erogazione e quietanza della somma finanziata anche ad uno solo dei due coobbligati all'uopo indicato, da cui vengono trattenuti i costi dell'operazione ed eventuali estinzioni di precedenti finanziamenti. L'obbligo del rimborso decorre dal primo mese successivo l'erogazione, corrispondente alla scadenza indicata sugli effetti e si estingue con il pagamento integrale del debito.</p> <p>PREFINANZIAMENTI</p> <p>Antecedentemente al perfezionamento dell'operazione di prestito, per soddisfare immediate esigenze economiche ovvero per estinguere pregressi debiti, al fine di aumentare la capacità di rimborso in capo al Richiedente l'operazione finanziaria, quest'ultimo ha facoltà di richiedere una anticipazione che se erogata, ad insindacabile giudizio del Finanziatore, oltre ai soli interessi previsti nel contratto di prefinanziamento, dovrà essere rimborsata con decurtazione del netto ricavo del prestito stesso.</p> <p>Il Cliente ha la facoltà di rimborsare il prefinanziamento in qualunque momento, salvo che non si sia perfezionato il prestito, previa restituzione della somma ricevuta unitamente ai soli interessi nella misura stabilita e sino a quel momento maturati.</p> <p>In caso di mancato perfezionamento del prestito, ed in ogni caso qualora il Finanziatore riscontri a suo insindacabile giudizio elementi ostativi al suo perfezionamento, il prefinanziamento dovrà essere rimborsato immediatamente, a semplice richiesta del Finanziatore, in un'unica soluzione comprensiva della quota capitale e degli interessi nella misura stabilita e sino a quel momento maturati.</p>
<p>Importo totale del Credito Limite massimo o somma totale degli importi messi a disposizione del Consumatore</p>	<p>€ Detto importo si intende:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Al netto di qualsiasi costo, spesa o commissione a carico del Cliente / Richiedente; • Al lordo di eventuali prefinanziamenti richiesti dal Cliente / Richiedente e concessi dal Finanziatore; • Al lordo di eventuali estinzioni anticipate di altri debiti relativi a preesistenti finanziamenti del Cliente / Richiedente accesi con il Finanziatore stesso o con altri soggetti Finanziatori.
<p>Condizioni di prelievo Modalità e tempi con i quali il Consumatore può utilizzare il credito</p>	<p>L'importo totale del credito sarà erogato dal Finanziatore previo esito positivo, a suo insindacabile giudizio, dell'attività istruttoria entro 30 gg. dalla data in cui lo stesso Finanziatore abbia ricevuto:</p> <ul style="list-style-type: none"> • dal Cliente e/o da terzi tutta la documentazione necessaria al perfezionamento del prestito ed all'esecuzione delle attività istruttorie; • dal soggetto fornitore delle coperture assicurative le relative Polizze Assicurative come previste al successivo punto "garanzie richieste"; • da parte dell'amministrazione presso la quale il Richiedente presta servizio ovvero dall'Ente pensionistico o dal Fondo Previdenziale da cui il Cliente percepisce il trattamento di fine rapporto ovvero pensionistico il nulla osta ad effettuare le ritenute ed i versamenti mensili
<p>Durata del contratto di credito</p>	<p>___mesi</p>

<p>Rate ed eventualmente loro ordine di imputazione</p>	<p>RATE DA PAGARE: Importo rata: € _____ numero rate _____ Periodicità delle rate: MENSILE IL CONSUMATORE PAGHERA' GLI INTERESSI E/O LE SPESE NEL SEGUENTE ORDINE: I pagamenti effettuati dal Cliente/Richiedente saranno imputati dal Finanziatore secondo il seguente ordine:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Spese legali; • Interessi moratori; • Interessi e commissioni contrattuali; • Capitale. <p>DIRITTO DI COMPENSAZIONE Quando esistono tra il Cliente e il Finanziatore più rapporti contrattuali caratterizzati da un mandato a pagare ovvero da un debito progressivo, il Finanziatore al verificarsi di una delle ipotesi di cui all'art. 1186 del Codice Civile o al prodursi di eventi che possano incidere sul recupero del credito vantato dal Finanziatore stesso, quest'ultimo si riserva il diritto di valersi sulla compensazione tra crediti e debiti afferenti ai suddetti finanziamenti ancorchè non siano liquidi ed esigibili e ciò in qualunque momento senza obbligo di preavviso e/o formalità.</p>
<p>Importo totale dovuto dal Consumatore Importo del Capitale preso in prestito, più interessi e i costi connessi al credito</p>	<p>L'importo totale dovuto dal Richiedente/Consumatore a conclusione del periodo di ammortamento è pari a: € _____ Capitale lordo mutuato; Detto importo comprende il totale degli interessi e dei costi connessi a carico del Cliente pari a: € _____ di cui € _____ per interessi e € _____ per commissioni, spese, imposte ed altri oneri. Per il dettaglio delle commissioni, spese ed altri oneri si veda alla sezione "3. Costi del Credito".</p>

CARATTERISTICHE PRINCIPALI DEL PRODOTTO DI CREDITO

<p>Garanzie richieste Garanzie che il Consumatore/Richiedente deve prestare per ottenere il credito</p>	<p>Le garanzie previste sul presente contratto di credito consistono nel rilascio di effetti cambiari a scadenza mensile con potenzialità di levata protesto in caso di mancato pagamento. Può essere richiesta, ad insindacabile giudizio del Finanziatore, la stipula di una polizza assicurativa a copertura del Rischio Vita del Cliente con indicazione del Finanziatore quale beneficiario della polizza stessa. Per il dettaglio della suddetta polizza si rimanda all'apposita voce relativa alle assicurazioni da sottoscrivere obbligatoriamente per ottenere il credito inserita nella sezione "3. Costi del Credito" del presente documento</p>
<p>I Pagamenti effettuati dal Consumatore/Ciente non comportano l'ammortamento immediato del capitale</p>	<p>Le spese, commissioni, imposte ed altri oneri pagati dal Cliente/Richiedente/Consumatore e trattenuti dal Finanziatore dall'importo del credito (netto ricavo dell'operazione) non sono computati nell'ammortamento del capitale.</p>

3. COSTI DEL CREDITO

<p>Tasso di Interesse</p>	<p>T.A.N. (Tasso annuo nominale) – Fisso per tutta la durata del prestito pari al _____ % T.A.E. (Tasso annuo effettivo) – Fisso per tutta la durata del prestito pari al _____ % Il T.A.N. è il tasso con il quale è calcolato il piano di ammortamento del prestito e che determina la quota interessi del finanziamento concesso. Il T.A.E. è il tasso annuo effettivamente sostenuto dal Cliente/Richiedente con riferimento alla quota interessi del piano di ammortamento in conseguenza del pagamento con periodicità mensile anziché annuale delle rate del finanziamento concesso. T.A.N. su eventuali prefinanziamenti richiesti dal Cliente e concessi dal Finanziatore: 15,000%</p>
<p>Tasso Annuo Effettivo Globale (T.A.E.G.) Costo totale del Credito espresso in percentuale, calcolata su base annua, dell'importo totale del Credito Il T.A.E.G. consente al Consumatore/Ciente di confrontare le varie offerte</p>	<p>T.A.E.G. (Tasso annuo effettivo globale) – pari al _____ % Il T.A.E.G. è calcolato sulla base di quanto disposto dall'art. 121 del D.Lgs. 385/93 e dalle disposizioni regolamentari emanate ai sensi del suddetto articolo dalla Banca d'Italia. IPOTESI UTILIZZATE PER IL CALCOLO DEL T.A.E.G.</p> <ul style="list-style-type: none"> • L'importo totale del credito si intende utilizzato per intero alla data di decorrenza del prestito. • Gli intervalli di tempo intercorrenti tra le date utilizzate nei calcoli sono espressi in anni o frazioni di anno. Si assume che un anno sia composto da 365 gg. (366 gg. per gli anni bisestili), 52 settimane o 12 mesi di uguale durata, ciascuno dei quali costituito da 30,41666 giorni (vale a dire 365/12), a prescindere dal fatto che l'anno sia bisestile o meno. • Il risultato del calcolo è espresso almeno fino alla prima cifra decimale, se la cifra decimale seguente è superiore o uguale a 5, la cifra del primo decimale è aumentata di uno. • I rimborsi a base del calcolo sono pari alle rate previste dal piano di ammortamento. <p>DATA DI DECORRENZA DEL PRESTITO La data di decorrenza del prestito è il giorno di stampa e messa a disposizione del Cliente del contratto di finanziamento. T.A.E.G. su eventuali prefinanziamenti richiesti dal Cliente e concessi dal Finanziatore: 17,0600%</p>

Per ottenere il credito o per ottenerlo alle condizioni contrattuali offerte è obbligatorio sottoscrivere:

- Un assicurazione che garantisca il credito

NO

Per ottenere il credito non è obbligatorio sottoscrivere una polizza assicurativa a copertura del RISCHIO VITA del Cliente.

POLIZZA RISCHIO VITA

La polizza rischio vita, il cui costo è a carico del Cliente e che verrà scomputato dal netto ricavo del prestito, esenta gli eredi, in caso di decesso del Cliente, dal rimborso della posizione debitoria salvo che lo stesso Cliente non abbia rilasciato in sede di istruttoria e stipula del prestito dichiarazioni false e reticenti sul suo stato effettivo di salute.

Gli originali delle polizze in quanto a beneficio del Finanziatore saranno custoditi dal Finanziatore stesso fatto salvo il diritto del Cliente di ottenere in qualsiasi momento, previa richiesta scritta, copia delle stesse.

SCELTA SOGGETTO FORNITORE DELLE COPERTURE ASSICURATIVE

È data facoltà al Cliente di provvedere direttamente al rilascio, a favore del Finanziatore, della garanzia assicurativa a copertura del Rischio Vita.

Qualora il Cliente non volesse provvedere direttamente può accettare la proposta assicurativa offerta dal Finanziatore. In tutti i casi in cui il Cliente provveda direttamente alla scelta della Compagnia Assicurativa resta fermo il gradimento espresso del Finanziatore.

Per tutte le condizioni contrattuali di assicurazioni, generali e particolari, si rimanda al fascicolo informativo proposto dalla Compagnia di Assicurazione.

ATTIVITA' DI COLOCAMENTO DELLE POLIZZE ASSICURATIVE

Nel caso in cui la copertura assicurativa venga rilasciata da una Compagnia Assicurativa di diritto privato proposta dal Finanziatore, quest'ultimo potrà percepire direttamente dalla suddetta Compagnia di Assicurazione un compenso provvigionale quale remunerazione delle attività di collocamento della polizza.

L'importo del compenso è rilevabile dalla documentazione di trasparenza predisposta da ogni singola Compagnia Assicurativa.

- e/o un altro contratto per un servizio accessorio

se il finanziatore non conosce i costi dei servizi accessori, questi non sono inclusi nel T.A.E.G.

NO

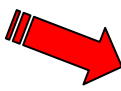
3.1 COSTI CONNESSI

Eventuali altri costi derivanti dal contratto di credito	A	Spese di istruttoria	€ _____	
	B	Commissione di attivazione Per oneri e rischi di attivazione del prestito anche presso le amministrazioni del lavoratore o del pensionato.	€ _____	
	C	Commissione di gestione Per prestazioni e oneri connessi alla gestione amministrativa e contabile del prestito e all'incasso delle rate per l'intero periodo di ammortamento e per l'invio delle comunicazioni periodiche a mezzo posta ordinaria per tutto il periodo di ammortamento del prestito	€ _____ Sono in tale voce ricomprese le spese di gestione documentale	
	D	Spese incasso rata Per le spese richieste direttamente dall'amministrazione del lavoratore o del pensionato	€ _____	
	E	Costi coperture assicurative La polizza Assicurativa Rischio Vita varia in funzione : <ul style="list-style-type: none"> • Del capitale lordo erogato; • Della durata del prestito; • Dell'età del Cliente 	€ _____	
	I costi relativi alle prestazioni fornite da terzi relativamente alle garanzie assicurative ed agli altri oneri di incasso delle rate del prestito indicati nelle precedenti lettere "D - Spese incasso rata" e "E - Costi Coperture Assicurative" potranno essere modificate nel contratto di finanziamento rispetto al presente documento in conseguenza di modifiche tariffarie e di valutazione di merito assicurativo assunte dai suddetti terzi successivamente alla data di formulazione del presente documento.			
	SPESE RICOMPRESSE NELLA VOCE O (COMMISSIONI DI GESTIONE)			
	Spese gestione documentale Per conservazione, custodia e messa a disposizione del Cliente della documentazione contrattuale per il periodo di legge	€ _____		
INTERESSE DI PREAMMORTAMENTO				
	Interessi a favore del Cliente Interessi riconosciuti a favore del Cliente nei casi in cui la data di effettivo utilizzo del prestito dovesse essere successiva alla data di decorrenza del piano di ammortamento	Sono calcolati al T.A.N. contrattuale applicato sul prestito per i giorni intercorrenti tra la data di erogazione (utilizzo) e la data di decorrenza		

	Interessi a favore del Finanziatore Interessi riconosciuti a favore del Finanziatore nei casi in cui la data di effettivo utilizzo del prestito dovesse essere precedente alla data di decorrenza del piano di ammortamento	Sono calcolati al T.A.N. contrattuale applicato sul prestito per i giorni intercorrenti tra la data di erogazione (utilizzo) e la data di decorrenza	
Costi in caso di ritardato pagamento Ritardare i pagamenti ha gravi conseguenze per il consumatore (ad esempio l'iscrizione del nominativo nelle centrali rischio oltre al computo di interessi di mora) e rendere più difficile ottenere altri crediti in futuro	INTERESSI DI MORA Per i ritardi di pagamento saranno addebitati al consumatore interessi di mora al tasso pari al T.A.N. contrattuale più 5 (cinque) punti percentuale. COMUNICAZIONE ALLE CENTRALI RISCHI E AI SISTEMI DI INFORMAZIONE CREDITIZIA Il nominativo del Cliente può essere segnalato secondo le modalità previste presso le “centrali rischio” a cui il Finanziatore aderisce per legge e/o per volontà (“sistemi di informazione creditizia”). DECADENZA DAL BENEFICIO DEL TERMINE In caso di cessazione per qualsiasi causa della retribuzione o del trattamento pensionistico, come di eventuale sospensione dal lavoro o riduzione per qualsiasi caso della retribuzione o della pensione, il Cliente potrà essere considerato decaduto dal beneficio della rateizzazione e del termine, con conseguente obbligo di pagamento immediato dell'intero debito residuo del prestito.		
Commissioni per effetto o assegno insoluto o protestato:	€ 20,00 oltre alle spese sopportate circa la levata del protesto e l'insoluto.		
Spese solleciti effettuati a mezzo posta:	€ 55,00 cadauno	Spese per recupero stragiudiziale:	12% importo non pagato, minimo € 100,00, oltre alle eventuali spese sopportate circa la levata del protesto e l'insoluto.
Spese per recupero giudiziale:	secondo le tariffe vigenti	Valute applicate per l'imputazione degli interessi:	calcolata allo stesso giorno della data di erogazione del finanziamento

ALTRI IMPORTANTI ASPETTI LEGALI

DIRITTO DI RECESSO Il consumatore ha il diritto di recedere dal contratto di credito entro 14 gg. di calendario dalla data di conclusione dello stesso	SI Il Cliente ha facoltà di estinguere anticipatamente il prestito concesso prima della scadenza con conseguente restituzione degli importi ricevuti. In tal caso, per le operazioni estinte entro 30 gg. dall'emissione del contratto polizza non sarà applicata nessuna commissione per estinzione anticipata.		
RIMBORSO ANTICIPATO Il Consumatore ha il diritto di rimborsare il credito anche prima della scadenza del contratto, in qualsiasi momento, in tutto o in parte. Il Finanziatore ha il diritto a un indennizzo in caso di rimborso anticipato	INDENNIZZO A FAVORE DEL FINANZIATORE In conformità all'art. 125-sexies del D. Lgs. 385/93 (Testo Unico Bancario) in caso di rimborso anticipato, il Finanziatore ha diritto ad un indennizzo giustificato per i costi da questi sostenuti direttamente e collegati al rimborso anticipato del credito. L'indennizzo è pari: <ul style="list-style-type: none"> All'1,00% dell'importo rimborsato in anticipo se la vita residua del contratto di credito è superiore a un anno; Allo 0,50% del medesimo importo, se la vita residua del contratto è pari o inferiore a un anno. In ogni caso l'indennizzo non può superare l'importo degli interessi che il Cliente avrebbe pagato per la vita residua del contratto. L'indennizzo non è dovuto se l'importo rimborsato anticipatamente corrisponde all'intero debito residuo ed è pari o inferiore a € 10.000,00 IMPORTO DOVUTO IN CASO DI ESTINZIONE ANTICIPATA DEL CONTRATTO Il Cliente dovrà rimborsare oltre all'importo della rata scaduta ed impagata l'importo del capitale residuo risultante alla data dell'estinzione calcolato come somma del valore attuale, al tasso di interesse contrattuale (T.A.N.) del prestito delle rate non scadute. Il rapporto si intenderà definitivamente chiuso entro 5 gg. lavorativi dalla data di ricezione da parte del Finanziatore dell'importo dovuto. COSTI RIMBORSABILI IN CASO DI ESTINZIONE ANTICIPATA DEL CONTRATTO In qualunque ipotesi di estinzione del contratto anche conseguentemente a rinnovo, NON SARANNO RIMBORSATI , i costi relativi alla: <ul style="list-style-type: none"> VOCE A : spese di istruttoria; VOCE B: commissione di attivazione; VOCE F: oneri erariali e altre spese amministrative Spese gestione documentale (oneri compresi nella voce C. commissioni di gestione) come indicati alla voce “3.1.Costi connessi” di cui alla sezione “3.Costi del Credito”. Conseguentemente il Cliente godrà esclusivamente del rimborso degli oneri relativi : <ul style="list-style-type: none"> agli interessi indicati nel contratto (T.A.N.) per il periodo di rateizzazione non goduto; alle spese, per la quota non maturata, relativa alla: VOCE C. commissione di gestione (al netto delle spese di gestione documentale); VOCE D, spese incasso rata; VOCE E. costi coperture assicurative. Tali costi sono rimborsabili, solo se sostenuti direttamente dal Cliente, da parte della Compagnia Assicurativa secondo le condizioni previste nelle relative polizze. come indicato alla voce “3.1.Costi connessi” di cui alla sezione “3.Costi del credito”		

<p>Consultazione di una banca dati Se il Finanziatore rifiuta la domanda di finanziamento dopo aver consultato una banca dati, il consumatore ha il diritto di essere informato immediatamente e gratuitamente del risultato della consultazione. Il Consumatore non ha questo diritto se comunicare tale informazione è vietato dalla normativa comunitaria o è contrario alla pubblica sicurezza</p>	
<p>Diritto di ricevere una copia del contratto Il Consumatore ha il diritto, su sua richiesta, di ottenere gratuitamente copia del contratto di finanziamento idonea per la stipula. Il Consumatore non ha questo diritto se il finanziatore, al momento della richiesta, non intende concludere il contratto</p>	
<p>PERIODO DI VALIDITA' DELL'OFFERTA</p>	Informazione valida dal _____ al _____
<p>PRESA VISIONE</p>	<p>In considerazione del fatto che il presente Documento è fornito al fine di soddisfare specifiche esigenze di trasparenza Vi invitiamo a leggere attentamente le informazioni in esso contenute, oltre ad avere la possibilità di ulteriori chiarimenti da parte del soggetto cui Vi consegna il presente modello, ed a sottoscrivere copia del medesimo per avvenuta consegna e delucidazioni anche verbali da parte del personale incaricato dal Finanziatore.</p> <p style="text-align: center;">  Data _____ Il Cliente _____ </p>

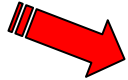
DA COMPILARE SOLO IN CASO DI "OFFERTA FUORI SEDE"

Generalità del soggetto intermediario (nome e cognome – indirizzo/sede legale) _____

Qualifica del soggetto intermediario del Credito (Agente Attività finanziaria – Mediatore Creditizio) _____ Dati iscrizione U.I.F./O.A.M, n. _____ in data _____

Nome e cognome del cliente cui il presente Documento di Informazioni Europee è stato consegnato _____

Il sottoscritto dichiara di avere ricevuto copia del presente foglio informativo, composto di n. 6 pagine stampato fronte e retro.


 (firma del cliente) _____

Si precisa che il cliente non è tenuto a riconoscere al soggetto convenzionato costi od oneri aggiuntivi rispetto a quelli indicati nel presente documento informativo. Inoltre l'intervento dell'intermediario del credito NON INFLUISCE SULL'ESITO DELLA DELIBERA. CooperFin S.p.A. informa il cliente che il finanziamento può essere ottenuto anche direttamente presso gli Stabilimenti Operativi della Società e che, pertanto, l'attività del soggetto terzo non è necessaria per l'ottenimento del credito.